

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLЈUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, број, sprat	Балканска 14
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i рођено. За удату или udovicu i рођено име мужа i девојачко porodično име	Јулијан Јосиф
Занимање — Zanimanje	привредник
Држављанство — Državljanstvo	Југослов
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i година рођења	13 VII 1886
Место рођења, срез, земља Mesto рођења srez, zemlja	Београд Св. Богородица
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	" "
Брачно стање — Брачно stanje	узрвао
Вера — Vera	Моравска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. име оца i мајке, i мајчино девојачко prezime	Смиљана - Ева рођ
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i број, ili u kom другом месту: selo, srez, Banovina	Нови Соп Београд

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno име i девојачко porodično име žene i рођено име dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i година рођења	Место рођења Mesto рођења
Евџена			11 XII 892	Београд

НАПОМЕНА:  
НАРОМЕНА:

Деловнички бр 116/II 1938

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи напоџ. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
28-11-38	Балканска	14	Тришвиљ Српска		
10-40	— " —	14	— " —		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД